



# DER HELFERVEREIN DES THW - EINE VEREINIGUNG ZUM HELFEN

Zu einer unverzichtbaren Stütze für unseren Ortsverband hat sich der „Verein der Helfer und Förderer des Technischen Hilfswerks Fürstenwalde/Spree e. V.“ entwickelt. Unter Federführung des Vereinsvorsitzenden Frank Mettchen engagieren sich hier seit 1994 sowohl Privatpersonen als auch Firmen und Banken. Dank ihrer ideellen und finanziellen Hilfe wird es uns Helfern ermöglicht sozial, humanitär und karitativ tätig zu sein.

Das positive Image, dass durch die Unterstützung des THW, einer renommierten und nicht-gewinnorientierten Organisation, in der Öffentlichkeit entsteht, ist nur einer der Vorteile, die aus einer Mitgliedschaft im Helferverein erwachsen. Daneben bieten wir unseren Förderern umfangreiche Möglichkeiten zur Werbung und Präsentation.

Sie haben die Möglichkeit, sich als Mitglied unserer Helfervereinigung oder als externer Partner durch Spenden in die Förderung des Katastrophenschutzes und der Jugendarbeit im THW einzubringen. Beides leistet einen wichtigen Beitrag, um den weiteren Ausbau der Einsatzfähigkeit unseres Ortsverbands zu gewährleisten und zu fördern.

**Wir ziehen für Sie an einem Strang.**



**Ziehen Sie mit!**

Wollen Sie die Arbeit des THW fördern und dieser weltweit einmaligen Organisation als Partner zur Seite stehen? Werden Sie Mitglied unserer Helfervereinigung und kontaktieren Sie uns! Oder spenden Sie!

## Unser Spendenkonto:

Kontonummer: 4 216 629 763  
Bankleitzahl: 170 550 50  
Bankinstitut: Sparkasse Oder-Spree

## DIE AUFGABEN DES VEREINES IM ÜBERBLICK

- 1 Förderung von Maßnahmen zur Sicherung von Menschen, Tieren und Sachgütern in Gefahrenlagen, insbesondere von Menschen aus Lebensgefahr.
- 2 Förderung der Jugendpflege innerhalb des Technischen Hilfswerkes.
- 3 Durchführung von sozialen, humanitären und karitativen Maßnahmen.
- 4 Finanzierung von Vorhaben, die den Zwecken zu 1. - 3. dienen.
- 5 Beschaffung von Ausstattung / Geräten für Zwecke gemäß 1. - 3.

## Kontaktdaten:

Bundesanstalt Technisches Hilfswerk  
Ortsverband Fürstenwalde/Spree  
Am Fuchsberg 10  
15526 Bad Saarow OT Petersdorf

Telefon: +49 (0)3361 - 50307  
Fax: +49 (0)3361 - 710582  
Email: [poststelle@thw-fw.de](mailto:poststelle@thw-fw.de)

Ortsbeauftragter: [ob@thw-fw.de](mailto:ob@thw-fw.de)  
Helferverein: [helferverein@thw-fw.de](mailto:helferverein@thw-fw.de)

Besuchen Sie uns auch im Internet unter:  
<http://www.thw-fw.de>

# Auch Helden brauchen Hilfe...



## Unsere Partner:

 **F/G/M**  
Automobil GmbH  
Franz Graf Mettchen  
Ihre sympathischen Mercedes-Benz Center  
in Süd- und Ostbrandenburg.  
Telefon: 03361 5555

 **Creative Art**  
Werbestudio  
Mit uns individuell und unverwechselbar.  
· [www.creative-art.eu](http://www.creative-art.eu) · [info@creative-art.eu](mailto:info@creative-art.eu) ·





  
Internationales Kinder- und Jugendcamp am Störizsee  
[www.stoeritzland.de](http://www.stoeritzland.de)

**HIER könnte auch  
IHR Logo stehen!**



## DAS TECHNISCHE HILFSWERK STELLT SICH VOR

Das Technische Hilfswerk...

-  ist seit 1950 als Katastrophenschutzorganisation im Auftrag des Bundes tätig
-  ist weltweit einmalig in seiner Struktur (8 Landesverbände, bestehend aus 669 Ortsverbänden)
-  verfügt bundesweit über mehr als 80.000 Helfer (zu 99% ehrenamtlich)
-  bietet:
  - national: Zivil- und Katastrophenschutz
  - international: humanitäre Hilfe

Als Experten in der Gefahrenabwehr und als Spezialisten in der Schadensbeseitigung sind wir unermüdlich im Einsatz und sind so

### Partner für Menschen in Not.










Wir helfen aus Überzeugung und mit Leidenschaft. Mit Profis und Fachkräften, welche die Kompetenz ihrer Ausbildung der Gesellschaft zur Verfügung stellen: Ingenieure, Techniker, Krankenschwestern – allesamt Spezialisten, denen das Wohlergehen ihrer Mitmenschen am Herzen liegt.

### Wir in Ihrer Nähe!

Im Fuchsbau hat der Ortsverband Fürstenwalde/Spree seine Basis. Unsere Einheiten sind fester Bestandteil der hiesigen Gefahrenabwehr. Wir arbeiten Hand in Hand mit der Feuerwehr, der Polizei und anderen Hilfsorganisationen.

Unser Zuständigkeitsgebiet erstreckt sich über den gesamten Landkreis Oder-Spree, aber auch bundesweite oder sogar Auslandseinsätze sind Teil unserer Arbeit. Unsere Möglichkeiten sind so vielfältig, wie die Umstände, bei deren Eintreten wir zum Einsatz kommen. Wir:

-  retten sowohl Menschen als auch Tiere aus den verschiedensten Gefahrensituationen,
-  bergen und schützen Sachwerte,
-  helfen, wenn das Wasser über die Ufer tritt,
-  greifen ein, wenn Stürme Dächer abgedeckt haben,
-  handeln, wenn Bäume entwurzelt und Straßen unpassierbar geworden sind,
-  sorgen für die Sicherung einsturzgefährdeter Gebäude,
-  bieten Hilfe im Seuchenschutz.

### Zusammengefasst:

Wir verfügen über die nötigen Kompetenzen und Gerätschaften zu helfen. Auch Ihnen, wenn es darauf ankommt. Unterstützen Sie uns, dass dies so bleibt.

## DAS THW FÜR IHR UNTERNEHMEN - IHR UNTERNEHMEN FÜR DAS THW

Der Ortsverband Fürstenwalde des Technischen Hilfswerks sucht Unternehmen, die an einer Zusammenarbeit interessiert sind. Unser Ziel:

### Gegenseitige Unterstützung.

Sie können mit dazu beitragen, dass die Helfer ihre ehrenamtliche Arbeit bestmöglich verrichten können und ihnen hierfür die erforderlichen Betriebsmittel zur Verfügung stehen. Maschinen müssen gewartet, Fahrzeuge repariert, Ersatzteile und zusätzliche Ausstattung beschafft werden. All diese Komponenten sind notwendig und erfüllen im Ernstfall wichtige und ergänzende Funktionen. Auf deren Qualität und volle Einsatzfähigkeit kommt es im Fall der Fälle an.

Als Sponsor des THW werden Sie zu einem Teil des Ganzen, zum Helfer der Helfer und sichern so auch sich selbst ab. Sie tragen mit dazu bei, dass Ihnen aus ganzer Kraft und mit allen zur Verfügung stehenden Mitteln geholfen werden kann, wenn es darauf ankommt.

### Helfen Sie uns, Ihnen und der Gemeinschaft zu helfen!

Aber nicht nur im Ernstfall kann Ihnen das THW zur Seite stehen auch im alltäglichen Bereich helfen wir Ihnen gern.

### Wir unterstützen Sie - unterstützen Sie auch uns!



### STELLEN SIE SICH VOR...

Ein Feuer bricht in Ihrem Betrieb aus. Die Feuerwehr rettet Sie zwar vor der Brandkatastrophe, dennoch drohen Ihrem Betrieb wegen des zurückbleibenden Löschwassers längere Produktionsausfälle. Hier kann das THW helfen. Unsere Pumpen, die mit einer Kapazität von über 1,5 Millionen Litern pro Stunde arbeiten, befreien Ihre Räumlichkeiten von dem angestauten Wasser.

### ODER...

Ihre Stromversorgung wird unterbrochen. Sie haben keine Chance, den Arbeitsablauf aufrecht zu erhalten. Unsere Stromaggregate mit einer Leistung zwischen 3 und 50 kW bringen Ihre Anlagen wieder zum Laufen. Selbst größere Aggregate können von uns zur Verfügung gestellt werden.

### ODER...

Das Dach Ihrer Firma wurde durch starke Böen teilweise oder gar ganz abgedeckt. Die geöffnete Dachfläche bedroht die wirtschaftliche Existenz Ihres Unternehmens. Auch hier hat das THW die Möglichkeit einzugreifen. Wir können mit Folien und Holzplatten für schnelle und gezielte Erste Hilfe sorgen.

## GEMEINSAM FÜR DIE JUGEND EINSATZ ZEIGEN!



Das Technische Hilfswerk übernimmt ebenso Verantwortung im sozialen Bereich, hier insbesondere bei der Kinder- und Jugendarbeit. Wir ermöglichen es ihnen, einer spannenden, aufregenden und sinnvollen Freizeitbeschäftigung nachzugehen. Dem Nachwuchs wird beigebracht, Verantwortung zu übernehmen. Er wird auf unbeschwerte Weise an die Technik des THW herangeführt und lernt, bei vielen gemeinsamen Aktivitäten Teil eines Teams zu sein. Durch unsere kompetente Jugendarbeit sollen die Jugendlichen

### etwas Sinnvolles für die Gesellschaft tun und dabei Spaß haben.

Als THW-Junghelfer aktiv zu sein, zahlt sich nicht nur aus, es ist unbezahlbar. In einer starken Gemeinschaft wird der nächsten Generation gezeigt, dass sie sich auf etwas verlassen kann. Sie lernt hier Vertrauen in sich selbst und in andere zu fassen.

Die Jugendgruppe unseres Ortsverbands bietet den Kindern und Jugendlichen in unserer Umgebung nicht nur ein ehrenhaftes Hobby auch die Freude kommt bei uns nie zu kurz: an Grillabenden, Bastel-, Film- oder Spielnachmittagen wird Spaß groß geschrieben. Während Radtouren, im Zeltlager oder gar im Survival-Camp können die Junghelfer leicht neue

### Freunde fürs Leben finden.

Jeder zwischen 10 und 17 Jahren kann sich der THW-Jugend anschließen und hier lernen, was es heißt, einer Gruppe anzugehören, die etwas Gutes tut und daran Spaß findet. Es wird gezeigt, wie viel Freude soziales Engagement bringen kann und klargestellt, dass sich der Einsatz für andere lohnt.

